

Devido a reforma para o novo sistema, será interrompido temporariamente os serviços on-line e os terminais eletrônicos (ATM).

Causaremos transtornos aos prezados clientes, portanto pedimos que providencie com antecedência suas transações como depósitos, retiradas, transferências, etc.

CALENDÁRIO DE INTERRUPTÃO DOS SERVIÇOS ON-LINE E ATM

		Ano 2010						
		4 ABR dom	1 MAI sab	2 MAI dom	3 MAI seg	4 MAI ter	5 MAI qua	
TRANSAÇÃO ATM	ATMs do Iwashin	X		X			○	
	Operações c/ CARTÃO BANCÁRIO Iwashin	ATMs de outros Shinyo Kinko	X★		X			○
		Atm de outros bancos e Combinis	○		X		X ※exceto Correio	
OUTROS SERVIÇOS	Internet Banking Mult-Payment Network	X		X			○	
	Debit Card	○		X			○	
	Home Banking Answers	○		X		X		

X Interrupção dos serviços    ○ Em funcionamento

★ Estarão em funcionamento além das 4 províncias da região Tokai (Shinyo Kinko de Okazaki, Seto, Toyokawa, Hamamatsu e Hekikai).

**SHINKIN BANK**  
INTERRUPTÃO  
TEMPORÁRIA DOS  
SERVIÇOS ON-LINE

※ Estarão em funcionamento além das 4 províncias da região Tokai (Shinyo Kinko de Okazaki, Seto, Toyokawa, Hamamatsu e Hekikai)

**Província GIFU**  
Oogasa / Gifu / Seinou / Seki / Takayama / Tounou / Hachiman

**Província SHIZUOKA**  
Iwata / Enshuu / Kakegawa / Shizuoka / Shimada / Seishin / Numazu / Fuji / Fujinomiya / Mishima / Yaizu

**Província AICHI**  
Aichi / Ichii / Gamagori / Chita / Chuunichi / Toushun / Toyota / Toyohashi / Nishio / Handa / Bisai

**Província MIE**  
Kitauseueno / Tsu / Kihoku / Mie / Kuwana

O comunicado da interrupção temporária dos serviços On-line, está divulgado no sítio do Iwata Shinkin Bank.

Consulte a nossa página em português. [www.iwashin.co.jp](http://www.iwashin.co.jp)

